



Allahumma báid bayni wa bayna khatáyáy kama bá'idta bayna al-mashriqi wal-maghrib

Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele), narrou: Quando o Mensageiro de Allah (que a paz e as bênçãos de Allah estejam com ele) fazia o Takbír para iniciar o Swaláh, ele permaneceria em silêncio antes de recitar. Eu disse: "Ó Mensageiro de Allah, que meu pai e minha mãe sejam dados em resgate para te libertar! Percebo que permaneces em silêncio entre o Takbír e a recitação. O dizes (nesse intervalo)? Ele disse: "Eu digo: Allahumma báid bayni wa bayna khatáyáy kama bá'idta bayna al-mashriqi wal-maghrib (Ó Allah, afasta-me dos meus pecados como Tu distancias o leste do oeste). Allahumma naqqini min khatáyáy kama yunaqqa ath-thawbu al-abyadu minad-danass (Ó Allah, purifica-me dos meus pecados como uma vestimenta branca é purificada da sujeira). Allahumma ighssilni min khatáyáy bith-thalji wal-maai wal-barad (Ó Allah, lave os meus pecados com água, neve e granizo)".

[Sahih] [Bukhari e Musslim]

Ao fazer o Takbir para iniciar o Swaláh o Profeta (que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele), fazia uma breve pausa antes de recitar Al-Fátihah. Durante essa pausa, ele fazia algumas súplicas. Entre as súplicas relatadas está a seguinte: Ó Allah, afasta-me dos meus pecados como afastaste o oriente do ocidente. Ó Allah, purifica-me dos meus pecados como a roupa branca é purificada da sujeira. Ó Allah, lava-me dos meus pecados com água, neve e granizo. Nesta súplica, o Profeta pede a Allah, o Todo-Poderoso e Majestoso, que o mantenha distante dos pecados de forma que ele não os cometa, assim como o oriente e o ocidente nunca se encontram. E, caso cometa algum pecado, que Allah o purifique e remova esses pecados, assim como a sujeira é removida de uma roupa branca. Ele também pede que Allah lave seus pecados e arrefeça as suas chamas e calor com purificadores frios: água, neve e granizo.

<https://sunnah.global/hadeeth/pt/show/3104>

